LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 189

TRUYEÀN PHAÙP CHAÙNH TOÂNG ÑÒNH TOÅ ÑOÀ

**SOÁ 2079**

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SỐ 2079

**TRUYỀN PHÁP CHÁNH TÔNG ĐỊNH TỔ ĐỒ**

*Thôøi Baéc Toáng, Sa-moân Thaàn Taêng Kheá Tung ôû Ñoâng sôn,*

*Taàm Taân soaïn*

# LÔØI TÖÏA

Boà-ñeà-ñaït-ma thaät laø Toå sö ñôøi thöù hai möôi taùm trong giaùo phaùp doøng hoï Thích, cuøng nhö Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp töông thöøa tieáp noái ngay töø Ñöùc Thích-ca Vaên Nhö Lai vaäy. Ñeán khi löu truyeàn ñeán Trung Hoa, traûi qua caùc theá heä naêm thaùng daàn xa, Phaû ñieäp sai laàm, maø ngöôøi hoïc ít nhaän bieát, chaúng theå suy tìm roõ goác gaùc. Thaät khieán chaúng theå löôøng xeùt, laãn loän vôùi caùc dò luaän, xöa nay töøng vaäy. Kheá Tung toâi baáy laâu nay laáy ñoù laøm ñaïi hoaïn. Vöøa khaûo xeùt moïi phaûi quaáy trong ñoù, chænh ñònh Toâng toå ñoù, saùch aáy ñöôïc löu xuaát, gaëp ñöôïc ban Bieåu ñoà cuûa Toå sö truyeàn phaùp trao y trang traûi trong thieân haï, ngöôøi hoïc Phaät tuy ñeàu vinh haïnh ñoù, nhö nghe roõ suoát maø chöa hieåu yù Hoaøng thöôïng. Kheá Tung toâi raát may maén ñoù, leùn baûo cuøng caùc baäc thöùc giaû raèng: “Ñöùc Phaät chuùng ta ñem coát yeáu cuûa ñaïi phaùp laøm thaønh toâng cuûa moät ñaïi giaùo, ñem söï kín nhieäm trao nhaän laøm Toå cuûa moät ñaïi giaùo. Toâng aáy laø nguoàn ñaïo cuûa Thaùnh hieàn, laø goác dieäu cuûa ñaát trôøi sinh linh, Toå aáy laø khuoân maãu cuûa ngöôøi hoïc giôùi ñònh tueä trong muoân ñôøi, laø nghieäm thaät cuûa möôøi hai boä loaïi giaùo thuyeát”. Töï saùch loaïn truyeàn, môø mòt vôõ naùt, trong thieân haï nghi ngôø ñoù coù caû ngaøn maáy traêm naêm. Nay Hoaøng thöôïng Ñaïi Thaùnh ñaëc aân ban truyeàn Bieåu ñoà ñeå chænh ñònh Toâng toå ñoù, nhöng Thaùnh nhaân daïy ñaïo, thì haún phaûi laø Thaùnh nhaân môùi ñuû khaû naêng chænh ñònh.

Ñoù ñaâu chæ may maén lôùn cuûa Ñoà chuùng trong doøng hoï Thích, maø cuõng laø may maén lôùn cuûa sinh linh trong ñaát trôøi. Kheá Tung toâi nhaân chaúng troán laïnh söï gieát haïi cuûa ngu voïng tieám vieät aáy, daùm ñöông ñaàu chòu cheát daãn vieäc xöa cuõ, suy dieãn yù cuûa Thöôïng Thaùnh, ngöôõng moä saùch chua Bieåu ñoà Toå sö, cuõng nhö tröôùc noùi laø Toå sö truyeàn phaùp trao y vaäy. Nhöng môùi ñaàu laøm loaïn Toâng toå cuûa chuùng ta ñoù tôï nhö löûa ñom ñoùm laøm môø hoaëc ngöôøi hoïc trong thieân haï, khoâng gì baèng nhö boä “Phuù Phaùp Taïng Truyeän”. Chænh ñònh Toâng toå ñoù vaø chaám döùt söï tranh caõi cuûa muoân ñôøi, khoâng gì baèng boä “Thieàn Kinh”. “Thieàn Kinh” coù tröôùc “Phuù Phaùp Taïng Truyeän” tröôùc sau saùu möôi hai hoaøn bò, hai möôi taùm ñôøi Toå sö ñaõ thaáy roõ trong ñôøi nhaø Taán. Coøn “Phuù Phaùp Taïng Truyeän” laø sau khi Chaân Quaân phaù huûy Phaät giaùo, töï nhieân meû söùt, chæ cho laø coù hai möôi boán ñôøi Toå sö, môùi thaáy ôû thôøi Baéc Nguïy vaäy”. Vöøa laáy theo “Thieàn Kinh” maø kieåm nghieäm, thì“Phuù Phaùp Taïng Truyeän” quaû thaät laø sai nhaàm. Neáu Ñöùc Nhö Lai rieâng chæ ñem ñaïi phaùp nhaõn taïng kín nhieäm truyeàn trao cho Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, thì hieän taïi nhö trong kinh Nieát-baøn, luaän Ñaïi Trí Ñoä, Thieàn kinh cuõng roõ raøng ñoù. Duøng yù ñeå tìm caàu thì yeáu chæ vi maàu cuûa Phaät hieän coøn vaäy. Hoaøng thöôïng thieân taùnh cao dieäu, rieâng thaáu ñaït ngoaøi ngöõ ngoân. Ñoù môùi laø Thieân Tö Phaät kyù vaäy. Neân phaùt huy Thieàn toå nhaõ hôïp cuøng kinh giaùo, neâu duoãi ban cho muoân ñôøi, troïn vì ñònh ñoaùn Tam hoïc, ngöôøi con Phaät kính tuaân ñoù, ngöôõng moä ñoù, trong thieân haï chaúng laïi coøn nghi ngôø.

Söï xeáp ñaët trong Bieåu ñoà naøy laø töø Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp laàn löôït cho ñeán Thieàn sö Ñaïi Giaùm -Tueä Naêng; Toå thöù saùu ôû Trung Hoa, coù caû thaûy ba möôi boán vò. Laïi ñem caùc baäc Hieàn só trong Nho giaùo Thích giaùo noùi ñeán toâng toå chuùng ta, voán coù chöùng cöù laø möôøi vò xeáp ñaët sau chö Toå, kính caån cuøng theo saùch “Truyeàn Phaùp Chaùnh Toâng Kyù” ñöa ñeán cung quyeát taáu daâng, phieàn caûm Thöôïng hoaøng, chaúng maëc kinh hoaøng lo sôï raát laém.

*Kính caån ñeà töïa.*

# Thuûy Toå: Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni:

Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni thò hieän ñaûn sinh taïi nöôùc xöù Trung AÁn Ñoä, laøm con cuûa vua Tònh Phaïn. Veà sau, xaû boû ngoâi vò Chuyeån luaân Thaùnh vöông, xuaát gia, thaønh ñaïo Voâ thöôïng, Chuyeån ñaïi phaùp luaân. Ñeán luùc baûy möôi chín tuoåi, saép nhaäp Nieát-baøn, môùi ñem Ñaïi phaùp aán giao cho ñeä töû cao tuùc laø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp vaø baûo Toân giaû A-nan laøm phoù thò truyeàn thöøa hoaèng hoùa. Laïi ñem phaùp y Taêng-giaø leâ baèng kim tuyeán baûo Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp chuyeån trao cho Ñöùc Phaät boå xöù trong töông lai laø Phaät Di-laëc. Xong baøn noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Phaùp voán phaùp voâ phaùp Phaùp voâ phaùp cuõng phaùp Nay luùc trao voâ phaùp*

*Phaùp phaùp naøo töøng phaùp”.*

# Toå thöù nhaát: Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân, ôû nöôùc Ma-kieät-ñaø. Hình töôùng saéc maøu vaøng roøng. Môùi ñaàu, Toân giaû xaû boû theá tuïc vaøo nuùi, duøng phaùp Ñaàu ñaø töï tu. Ñeán luùc gaëp Ñöùc Phaät ra ñôøi, Toân giaû beøn quy höôùng toân laøm thaày, sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát- baøn, Toân giaû môùi nhoùm taäp chuùng A-la-haùn cuøng nhau keát taäp phaùp taïng. Sau ñoù, Toân giaû gìn giöõ phaùp y cuûa Phaät vaøo nuùi Keâ tuùc nhaäp ñònh ñeå chôø ñôïi Ñöùc Phaät Di-laëc ra ñôøi. Môùi ñem phaùp aán truyeàn trao cho A-nan vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Caùc phaùp, phaùp xöa nay Khoâng phaùp, khoâng phi phaùp Taïi sao trong moät phaùp*

*Coù phaùp, coù phi phaùp”.*

# Toå thöù hai: Toân giaû A-nan.

Toân giaû A-nan, voán chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi, con vua Hoäc Phaïn, laø con thuùc baù vôùi Ñöùc Thích-ca Nhö Lai. Do kính moä Ñöùc Phaät neân xuaát gia laøm thò giaû. Toân giaû laø baäc ñöôïc toân xöng Toång trì ñeä nhaát, truyeàn trao caùc phaùp do Phaät giaûng noùi nhö nöôùc roùt vaøo bình chöa töøng queân maát sai quaù. Ñeán luùc saép muoán nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem Ñaïi phaùp truyeàn trao cho ñeä töû laø Thöông-na-hoøa-tu vaø daën doø cuøng Maït- ñieån-ñeå-ca. Toân giaû noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Xöa nay trao coù phaùp Trao roài noùi khoâng phaùp*

*Moãi moãi phaûi töï ngoä*

*Ngoä roài khoâng khoâng phaùp”.*

# Toå thöù ba: Toân giaû Thöông-na-hoøa-tu

Toân giaû Thöông-na-hoøa-tu, cuõng coøn coù teân goïi laø Xaù-na-baø-tö, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Tyø-xaù-ña, ôû nöôùc Ma-ñoät-la. Toân giaû ôû trong thai meï suoát saùu naêm môùi sinh, coù y phuïc töï nhieân theo thaân mình maø lôùn daàn. Toân giaû xuaát gia laøm ñeä töû Toân giaû A-nan, nhaän lôøi Phaät ghi ôû chuøa Öu-löu-traø. Tröôùc tieân nhieáp phuïc hai con roàng löûa taïi xöù ñoù sau môùi laõnh chuùng cuøng ôû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem Ñaïi phaùp truyeàn trao cho ñeä töû laø Öu-ba-cuùc-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Phi phaùp cuõng phi taâm Khoâng taâm cuõng khoâng phaùp Luùc noùi taâm phaùp aáy*

*Phaùp aáy phi taâm phaùp”.*

# Toå thöù tö: Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña.

Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Thuû-ñaø-la ôû nöôùc Tra-lôïi. Toân giaû nöông theo thaày laø Toân giaû Thöông-na-hoøa-tu xuaát gia ñaéc ñaïo. Do coù veát tích khaùc thöôøng neân ñöôïc toân xöng laø Phaät khoâng töôùng haûo, ñoä ngöôøi raát ñoâng nhieàu, theû ghi soá ngöôøi aáy chaát ñaày caû thaát ñaù. Ñeán luùc saép nhaäp dieät, Toân giaû ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho ñeä töû laø Ñeà-ña-ca. Noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Taâm töï taâm xöa nay Baûn taâm chaúng coù phaùp Coù phaùp coù baûn taâm*

*Chaúng taâm chaúng baûn phaùp”.*

# Toå thöù naêm: Toân giaû Ñeà-ña-ca.

Toân giaû Ñeà-ña-ca, voán ngöôøi nöôùc Ma-giaø, chöa roõ thuoäc doøng hoï gì. Môùi ñaàu, nöông theo Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña maø xuaát gia, haønh hoùa ñeán xöù Trung AÁn Ñoä, gaëp Ñaïi tieân Di-giaù-ca töï noùi nhaân duyeân xöa tröôùc caàu xin laøm ñeä töû. Maõi ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Di-giaù-ca, vaø noùi baøi keä tuïng raèng: (1)...

# Toå thöù saùu: Toân giaû Di-giaù-ca.

Toân giaû Di-giaù-ca, voán ngöôøi xöù trung AÁn Ñoä, chöa roõ thuoäc doøng

hoï gì. Môùi ñaàu nhaøm chaùn tieân thuaät, caàu xin theo Toân giaû Ñeà-ña-ca xuaát gia hoïc Phaät. Sau khi ñaõ chöùng quaû haønh hoùa ñeán xöù Baéc Thieân truùc, gaëp ñöôïc Baø-tu-maät con ngöôøi kyø ñaëc, beøn vì noùi xöa tröôùc Ñöùc Phaät töøng döï ghi. OÂng seõ tieáp noái ngoâi vò Toå sö, vaø lieàn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Baø-tu-maät, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Khoâng taâm khoâng theå ñöôïc Noùi ñöôïc, chaúng goïi phaùp Neáu roõ taâm phi taâm*

*Môùi hieåu taâm, taâm phaùp”.*

# Toå thöù baûy: Toân giaû Baø-tu-maät.

Toân giaû Baø-tu-maät voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Phaû-la-ñoïa ôû nöôùc xöù Baéc Thieân truùc. Môùi ñaàu thöôøng maëc y phuïc saïch seõ, mang theo bình röôïu thaàn khí töï nhieân, moïi ngöôøi ñeàu khoâng theå löôøng bieát. Ñeán luùc gaëp Toân giaû Di-giaù-ca neâu baøy nhaân duyeân xöa tröôùc, Toân giaû beøn vaät boû bình röôïu, nöông theo caàu xin xuaát gia, chöùng ñaïo thoï giôùi, haønh hoùa ñeán nöôùc Ca-ma-la duøng luaän nghò nhieáp phuïc Phaät-ñaø-nan-ñeà nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn. Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Phaät-ñaø-nan-ñeà, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Taâm ñoàng nhö hö khoâng Daïy phaùp baèng hö khoâng Luùc chöùng ñaéc hö khoâng*

*Khoâng phaùp phaûi, phaùp quaáy”.*

# Toå thöù taùm: Toân giaû Phaät-ñaø-nan-ñeà.

Toân giaû Phaät-ñaø-nan-ñeà voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Cuø-ñaøm ôû nöôùc Ca-ma-la. Vöøa môùi sinh maø treân ñaûnh ñaàu Toân giaû coù nhuïc keá, baåm taùnh raát thoâng minh, coù khaû naêng chæ moät laàn xem qua thì ghi nhôù taát caû. Luùc Toân giaû boán möôi tuoåi, gaëp Toân giaû Baø-tu-maät ñeán nöôùc ñoù, môùi kính moä giaùo phaùp beøn xin nöông theo xuaát gia. Sau khi ñaõ ñaéc ñaïo thoï giôùi, Toân giaû cuõng du phöông giaùo hoùa, ñeán nöôùc Ñeà-giaø, gaëp ñöôïc Phuïc-ñaø-maät-ña laø ngöôøi kyø ñaëc beøn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saépnhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Phuïc-ñaø-maät-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Hö khoâng chaúng trong ngoaøi Taâm phaùp cuõng nhö vaäy*

*Neáu hieåu roõ hö khoâng*

*Laø Ñaït lyù chaân nhö”.*

# Toå thöù chín: Toân giaû Phuïc-ñaø-maät-ña

Toân giaû Phuïc-ñaø-maät-ña voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Tyø-xaù-la ôû nöôùc Ñeà-giaø. Luùc ñaõ gaàn naêm möôi tuoåi maø Toân giaû chöa töøng môû mieäng noùi moät lôøi, chaân chaúng giaãm moät böôùc. Gaëp luùc Toân giaû Phaät- ñaø-nan-ñeà ñeán nôi nhaø, song thaân môùi daãn ra thaáy gaëp. Vöøa troâng thaáy, boãng nhieân Toân giaû môû mieäng noùi vaø raûo böôùc ñeán tröôùc, lieàn xin nöông theo xuaát gia. Veà sau cuõng thaønh ñaïo, thoï giôùi xong, Toân giaû beøn du phöông giaùo hoùa ñeán xöù Trung AÁn Ñoä, gaëp ñöôïc ngöôøi con cuûa Tröôûng giaû Höông Caùi töùc laø Hieáp Toân giaû, Toân giaû beøn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû beøn ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Hieáp Toân giaû vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Chaân lyù voán khoâng teân Nhaân teân baøy chaân lyù Nhaän ñöôïc phaùp chaân lyù*

*Chaúng chaân chaúng chaúng nguïy”.*

# Toå thöù möôøi: Toân giaû Hieáp Toân giaû

Toân giaû Hieáp Toân giaû voán ngöôøi xöù Trung AÁn Ñoä. ÔÛ trong thai meï möôøi saùu naêm môùi sinh, nhaân ñoù maø goïi teân Toân giaû laø Nan Sinh. Toân giaû coù nhieàu ñieàm veát kyø ñaëc. Gaëp luùc Toân giaû Phuïc-ñaø-maät-ña ñeán nöôùc ñoù giaùo hoùa thaân phuï laø Höông caùi daãn Toân giaû xin nhaän laøm ñeä töû. Sau khi ñaõ thoï giôùi Tyø-kheo, Toân giaû tu haønh thanh khieát tinh khoå suoát ñeâm ngaøy löng chöa heà dính chieáu, neân ñöôïc xöng goïi laø Hieáp Toân giaû. Toân giaû du hoùa, ñeán nöôùc Hoa Thò, tröôùc tieân hieän baøy ñieàm töôùng toát laønh, sau ñoù quaû nhieân gaëp ñöôïc Phuù-na-daï-xa xin xuaát gia laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Phuù-na-daï-xa, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Theå thaät töï nhieân thaät Nhaân thaät noùi coù lyù*

*Laõnh ñöôïc phaùp thaät thaät Khoâng ñi cuõng khoâng döøng”*

# Toå thöù möôøi moät: Toân giaû Phuù-na-daï-xa

Toân giaû Phuù-na-daï-xa voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Cuø-ñaøm ôû nöôùc Hoa Thò. Vöøa môùi sinh maø ñaõ coù ñaïo taùnh, Toân giaû töï döï bieát seõ gaëp ñöôïc baäc thaày Thaùnh nhaân. Ñeán luùc Toân giaû Hieáp Toân giaû ñeán nöôùc ñoù,

Toân giaû môùi ñeán döï nôi phaùp hoäi, môû lôøi luaän baøn cuøng kheá hôïp, beøn xin nöông theo xuaát gia. Sau khi ñaéc ñaïo, Toân giaû du phöông giaùo hoùa, ñeán nöôùc Ba-la-naïi gaëp ñöôïc Maõ Minh, beøn nhaän laøm ñeä töû. Chaùnh hôïp vôùi lôøi döï ghi cuûa Ñöùc Phaät xöa tröôùc neân ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Maõ Minh, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Meâ ngoä nhö aån hieån Toái saùng chaúng lìa nhau Nay trao phaùp aån hieån*

*Chaúng moät cuõng chaúng hai”.*

# Toå thöù möôøi hai: Toân giaû Maõ Minh.

Toân giaû Maõ Minh voán ngöôøi nöôùc Ba-la-naïi, chöa roõ doøng hoï laø gì? Môùi ñaàu, nöông theo Toân giaû Phuù-na-daï-xa caàu xin xuaát gia, ñaéc giôùi. Toân giaû Phuù-na-daï-xa töøng vì noùi nhaân duyeân xöa tröôùc laø “xöa tröôùc, oâng töøng caûm hoùa ngöôøi cuûa moät nöôùc thaân mình traàn truoàng nhö ngöïa, vaø ngöôøi ñoù buoàn keâu bôûi luyeán meán ñöùc haïnh cuûa oâng, nhaân ñoù maø xöng goïi teân oâng laø Maõ Minh vaäy”. Toân giaû vaân du giaùo hoùa, ñeán nöôùc Hoøa Thò, beøn nhieáp hoùa Ñaïi ma Ca-tyø-ma-la vaø nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Ca-tyø-ma-la, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“AÅn hieån voán phaùp naøy*

*Toái saùng nguyeân khoâng hai Nay trao phaùp lieãu ngoä Chaúng laáy cuõng chaúng boû”.*

# Toå thöù möôøi ba: Toân giaû Ca-tyø-ma-la

Toân giaû Ca-tyø-ma-la, ngöôøi nöôùc Hoa Thò, chöa roõ bieát doøng hoï laø gì. Môùi ñaàu laø moät ngoaïi ñaïo coù söùc huyeãn thaät lôùn, nhaân ñeán nôi Toân giaû Maõ Minh ñaáu phaùp nhöng khoâng hôn, beøn xin laøm ñeä töû. Sau khi ñaéc ñaïo thoï giôùi roài, Toân giaû cuõng vaân du giaùo hoùa ñeán xöù Taây Thieân truùc nhieáp phuïc roàng löûa lôùn, nhaân ñoù gaëp ñöôïc Long Thoï, lieàn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Long Thoï, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Phaùp khoâng aån khoâng hieån Noùi laø caïnh chaân thaät*

*Ngoä phaùp aån hieån aáy Chaúng ngu cuõng chaúng trí”.*

# Toå thöù möôøi boán: Toân giaû Long Thoï

Toân giaû Long Thoï, voán ngöôøi nöôùc xöù Taây Thieân truùc, chöa roõ thuoäc doøng hoï gì. Baåm taùnh raát tinh thoâng, caùc phaùp theá hoïc, khoâng gì chaúng raønh reõ. Taïi nöôùc ñoù coù nuùi teân laø Long thaéng, tröôùc kia, nuùi ñoù coù roàng thaàn ôû noùi coù caây lôùn coù theå phuû che laém nhieàu roàng. Ñeán luùc Toân giaû caûm ngoä, coù yù muoán xuaát gia, beøn vaøo nuùi ñoù nöông caây maø tu haønh. Khi ñaõ coù khaû naêng vì ñaøn roàng giaûng noùi Phaät phaùp, Toân giaû Ca-tyø-ma-la nghe bieát teân Toân giaû, beøn ñeán thaáy gaëp. Toân giaû lieàn kính leã toân xöng laøm thaày, thoï giôùi. Sau ñoù vaân du giaùo hoùa, ñeán xöù Nam Thieân truùc, Toân giaû gaëp ñöôïc Ca-na-ñeà-baø nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Ca-na-ñeà-baø vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Ñeå roõ phaùp aån hieån Môùi coù lyù giaûi thoaùt*

*Vôùi phaùp, taâm khoâng chöùng Khoâng möøng cuõng khoâng saân”.*

# Toå thöù möôøi laêm: Toân giaû Ca-na-ñeà-baø

Toân giaû Ca-na-ñeà-baø voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Tyø-xaù-la ôû nöôùc xöù Nam Thieân truùc, gaëp Toân giaû Long Thoï ñeán nôi cöûa nhaø, môùi ñaàu baûo ñem baùt nöôùc ñaày ñeå tröôùc maët, Ca-na-ñeà-baø lieàn ñem caây kim thaû vaøo trong nöôùc, vaø beøn theo Toân giaû caàu xin xuaát gia laøm ñeä töû cao tuùc. Veà sau, Toân giaû hoaèng hoùa ñeán nöôùc Ca-tyø-la, gaëp La-haàu-la-ña beøn nhaän ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho La-haàu-la-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Tröôùc ñôøi ngöôøi truyeàn phaùp Vì noùi Lyù giaûi thoaùt*

*Vôùi phaùp, thaät khoâng chöùng Khoâng chung cuõng khoâng thuûy”.*

# Toå thöù möôøi saùu: Toân giaû La-haàu-la-ña

Toân giaû La-haàu-la-ña, voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Phaïm-ma ôû nöôùc Ca-tyø-la. Sau khi ñaõ gaëp Toân giaû Ca-na-ñeà-baø, ñöôïc roõ duyeân naám caây nôi vöôøn nhaø, beøn lieàn caàu xin nöông theo xuaát gia, toû ngoä chaùnh phaùp, coù ñieàm tích kyø ñaëc. Veà sau, Toân giaû thoáng laõnh Ñoà chuùng vaân du giaùo hoùa, ñeán thaønh Thaát-la-phieät, theo lôøi döï ghi cuûa Ñöùc Phaät xöa tröôùc neâu phoûng tìm Taêng-giaø-nan-ñeà, sau ñoù cuõng gaëp ñöôïc beøn nhaän cho xuaát gia laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi

phaùp truyeàn trao cho Taêng-giaø-nan-ñeà, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Nôi phaùp, thaät khoâng chöùng Chaúng laáy cuõng chaúng lìa Phaùp chaúng töôûng coù -khoâng Trong ngoaøi do ñaâu khôûi”.*

# Toå thöù möôøi baûy: Toân giaû Taêng-giaø-nan-ñeà

Toân giaû Taêng-giaø-nan-ñeà, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi ôû nöôùc Thaát-la-phieät, laø con cuûa vua nöôùc ñoù. Tieàn thaâu Toân giaû laø Phaät Baø-la-vöông xöa tröôùc thò hieän sinh vaøo trong nhaø vua, beøn xuaát gia xuoáng toùc thoï giôùi taïi cung vua. Sau ra nôi moät thaïch thaát ôû nuùi coù tieáng taêm taïi nöôùc ñoù tu taäp thieàn phaùp, gaëp Toân giaû La-haàu-la-ña ñeán nôi Toân giaû ñang haønh thieàn, nhaân ñoù, Toân giaû kính phuïc thænh caàu phaùp yeáu. Toân giaû La-haàu-la-ña lieàn ñem ñaïi phaùp trao cho. Veà sau, Toân giaû ñeán nöôùc Ma-ñeà, tìm ngöôøi maø Toân giaû La-haàu-la-ña döï ghi seõ noái doõi doøng phaùp, Toân giaû môùi gaëp ñöôïc Giaø-da-xaù-ña. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Giaø-da-xaù-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Ñaát taâm voán khoâng sinh Nhaân ñaát theo duyeân khôûi Gioáng duyeân chaúng ngaïi nhau Hoa quaû cuõng nhö theá”.*

# Toå thöù möôøi taùm: Toân giaû Giaø-da-xaù-ña.

Toân giaû Giaø-da-xaù-ña, voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Uaát-ñaàu-lam ôû nöôùc Ma-ñeà. Thuôû bình sinh, Toân giaû coù laém ñieàu kyø ñaëc, gaëp Toân giaû Taêng-giaø-nan-ñeà ñeán nôi nhaø tìm kieám. Nhaân ñoù, Toân giaû beøn xin nöông theo xuaát gia thoï giôùi. Sau khi ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp Toân giaû beøn du phöông giaùo hoùa, ñeán nöôùc Nguyeät Chi, gaëp Cöu-ma-la-ña, beøn vì giaûng noùi veà duyeân raát kyø ñaëc cuûa nöôùc ñoù, vaø nguyeân nhaân ñieàm moäng toát laønh, Cöu-ma-la-ña lieàn xin nöông theo xuaát gia. Ñeán luùc saép nhaäp Nieát-baøn, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Cöu-ma-la- ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Coù gieáng coù ñaát taâm Do duyeân hay naåy maàm*

*Vôùi duyeân khoâng ngaên ngaïi Ñaùng sinh, sinh chaúng sinh”.*

# Toå thöù möôøi chín: Toân giaû Cöu-ma-la-ña.

Toân giaû Cöu-ma-la-ña voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân, ôû nöôùc Nguyeät Chi. Xöa tröôùc xöùng laø ngöôøi khoâng theå löôøng bieát, theo duyeân maø thoï sinh ñeán ñaây. Veà sau ñöôïc gaëp Toân giaû Giaø-da-xaù-ña, beøn caàu xin xuaát gia vaø ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp. Toân giaû vaân du haønh hoùa, ñeán nöôùc xöù Thieân truùc, gaëp Xaø-daï-ña beøn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Xaø-daï-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Treân taùnh voán khoâng anh Vì ñoái ngöôøi caàu noùi*

*Vôùi phaùp, ñaõ khoâng ñaéc*

*Sao nghó quyeát chaúng quyeát”.*

# Toå thöù hai möôi: Toân giaû Xaø-daï-ña

Toân giaû Xaø-daï-ña, voán ngöôøi xöù Baéc Thieân truùc, chöa roõ bieát doøng hoï laø gì. Gaëp luùc Toân giaû Cöu-ma-la-ña ñeán nöôùc ñoù, nhaân nghe giaûng noùi nghieäp thoâng caû ba ñôøi, beøn caûm ngoä, caàu xin xuaát gia, ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp. Toân giaû môùi vaân du giaùo hoùa caùc nöôùc, ñeán thaønh La-duyeät, gaëp Baø-tu-baøn-ñaàu, beøn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Baø-tu-baøn-ñaàu, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Noùi baøy hôïp khoâng sinh Ñoàng vôùi taùnh phaùp giôùi Neáu hay hieåu nhö theá Thoâng ñaït lyù söï xong”.*

# Toå thöù hai möôi moát: Toân giaû Baø-tu-baøn-ñaàu

Toân giaû Baø-tu-baøn-ñaàu, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Tyø-xaù-khö, ôû nöôùc La-duyeät. Luùc Toân giaû coøn trong thai meï, töøng coù vò Thaùnh Taêng ñem nhaân duyeân xöa tröôùc baùo cuøng song thaân cuûa Toân giaû. Ñeán luùc sinh Toân giaû coù caùc ñieàm khaùc laï vöøa lôùn, Toân giaû beøn theo La-haùn Quang Ñoä caàu xin xuaát gia, laïi kinh moä phaùp tu cuûa AÅn Quang neân chuyeân haønh haïnh Ñaàu-ñaø. Veà sau, gaëp Toân giaû Xaø-daï-ña vaø ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp Toân giaû vaân du giaùo hoùa, ñeán nöôùc Na-ñeà, gaëp Ma-noa-la, beøn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Ma-noa-la, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Boït huyeãn ñoàng khoâng ngaïi Côù sao chaúng lieãu ngoä*

*Ñaït phaùp taïi trong ñoù Chaúng nay cuõng chaúng xöa”.*

# Toå thöù hai möôi hai: Toân giaû Ma-noa-la.

Toân giaû Ma-noa-la, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi, ôû nöôùc Na-ñeà, laø con vua nöôùc ñoù. Toân giaû coù söùc Thaàn lôùn, ñöôïc Phuï vöông cho nöông theo Toân giaû Baø-tu-baøn-ñaàu xuaát gia. Sau khi ñaõ ñaéc giôùi truyeàn trao ñaïi phaùp, Toân giaû vaân du giaùo hoùa. Töø xöù Taây Thieân truùc, duøng söùc thaàn töï ñeán nöôùc Nguyeät Chi, gaëp Tyø-kheo Haïc-laëc-na, Toân giaû lieàn nhaän laøm ñeä töû. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem truyeàn trao ñaïi phaùp, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Taâm theo muoân caûnh chuyeån Nôi chuyeån thaät saâu maâu Theo doøng nhaän ñöôïc taùnh Khoâng möøng cuõng khoâng lo”.*

# Toå thöù hai möôi ba: Toân giaû Haïc-laëc-na.

Toân giaû Haïc-laëc-na, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân ôû nöôùc Nguyeät Chi. Töø khi coøn ôû trong thai meï ñeán luùc sinh luoân coù caùc ñieàm veát khaùc laï. Veà sau, Toân giaû nöông theo vò Tyø-kheo La-haùn caàu xin xuaát gia thoï giôùi, thöông nöông naùu trong röøng trì tuïng kinh. Do nhaân duyeân xöa tröôùc neân caûm coù ñaøn chim haïc ñeán nöông töïa, môùi coù danh xöng nhö vaäy. Sau ñoù, nhaân ñaéc phaùp töø Toân giaû Ma-noa-la, Toân giaû beøn vaân du giaùo hoùa, ñeán nöôùc Trung Thieân truùc, gaëp Tyø-kheo Sö Töû, lieàn nhaän. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Sö Töû, laïi caên daën raèng: “OÂng ñeán nöôùc khaùc giaùo hoùa, ôû nöôùc ñoù coù naïn maø lieân luïy ñeán thaân oâng. OÂng phaûi caån troïng sôùm truyeàn trao ñaïi phaùp choá khieán tuyeät döùt”. Vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Luùc nhaän ñöôïc taâm taùnh Môùi noùi chaúng nghó baøn Roõ raøng khoâng choã ñöôïc Luùc ñöôïc khoâng noùi bieát”.*

# Toå thöù hai möôi boán: Toân giaû Sö Töû.

Toân giaû Sö Töû, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân ôû nöôùc xöù Trung Thieân Truùc. Thuôû thieáu thôøi, Toân giaû ñaõ xuaát gia taäp hoïc Thieàn ñònh, veà sau laïi nöông theo Toân giaû Haïc-laëc-na vaø ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp. Toân giaû ñeán giaùo hoùa ôû nöôùc Keá Taân, môùi ñaàu chuyeån hoùa chænh

ñònh toâng chæ cuûa ngöôøi khaùc nhö Tyø-kheo Ñaït-ma-ñaït v.v... raát ñoâng nhieàu. Veà sau, gaëp Tö Ña con cuûa oâng Tröôûng giaû, giaûi baøy nhaân duyeân caàm naém haït chaâu trong tay. Tö Ña beøn xin xuaát gia, vì nhaân duyeân ñaëc bieät xöa tröôùc, neân Toân giaû môùi ñaët goïi theâm teân laø Baù-xaù-tö-ña, sau khi Baù-xaù-tö-ña ñaõ thoï giôùi, Toân giaû môùi baûo: “Ta vöøa quaùn xeùt ôû nöôùc naøy saép coù hoaïn naïn gaây ñeán Ta, Ta khoâng theå mieãn khoûi, maø ñaïi phaùp nhaõn taïng cuûa Ñöùc Nhö Lai do ta hoaèng truyeàn, nay giao phoù cho oâng, oâng neân phuïng trì, ñi ngay ñeán xöù khaùc chuyeân vieäc hoaèng hoùa. Neáu coù ngöôøi nghi ngôø thì ñem phaùp y Taêng-giaø-leâ cuûa Ta ñeå laøm chöùng tín”. Vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Ngay luùc noùi tri kieán Tri kieán ñeàu laø taâm Chaùnh taâm töùc tri kieán Tri kieán töùc hieän nay”.*

# Toå thöù hai möôi laêm: Toân giaû Baù-xaù-tö-ña.

Toân giaû Baù-xaù-tö-ña, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân, ôû nöôùc Keá Taân (vì phöông ngoân chaúng ñoàng baûn truyeän, coù ñeán ba töø neâu teân Toân giaû). Vöøa môùi sinh ñaõ coù caùc veát tích khaùc thöôøng. Khi ñaõ gaëp Toân giaû Sö Töû giaûi baøy cho roõ nhaân duyeân xöa tröôùc, Toân giaû môùi xin theo laøm ñeä töû. Toân giaû Sö Töû töï bieát saép coù hoaïn naïn, beøn ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Toân giaû. Ngay luùc ñoù, Toân giaû lieàn ra ñi traûi qua caùc nöôùc xöù Trung Thieân truùc roài ñeán xöù Nam Thieân truùc. Nhöng nôi Toân giaû ñeán giaùo hoùa ñeàu coù nhöõng kyø ñaëc. Toân giaû gaëp ñöôïc con cuûa vua nöôùc xöù Nam Thieân truùc teân laø Baát-tri (Nhö?)-maät-ña, beøn nhaän laøm ñeä töû cuøng daãn ñöa veà nôi giaùo hoùa tröôùc. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Baát-nhö-maät-ña, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Thaùnh nhaân noùi tri kieán Ngay caûnh khoâng phaûi quaáy Nay toâi ngoä taùnh aáy*

*Khoâng ñaïo cuõng khoâng lyù”.*

# Toå thöù hai möôi saùu: Toân giaû Baát-nhö-maät-ña.

Toân giaû Baát-nhö-maät-ña, voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi, ôû nöôùc xöù Nam Thieân Truùc. Toân giaû cuõng laø ngöôøi coù nhieàu ñieàm tích laï thöôøng, laø vò Thaùi töû, nöông theo Toân giaû Baù-xaù-tö-ña caàu xin xuaát gia tu haønh ñaéc quaû. Veà sau theo Toân giaû Baù-xaù-tö-ña ra khoûi cung vua vaø

ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp. Toân giaû vaân du giaùo hoùa ñeán nöôùc xöù Ñoâng Thieân Truùc, gaëp Thaùnh Ñoàng töû Anh Laïc lieàn nhaän cho xuaát gia laøm ñeä töû ñoåi teân laø Baùt-nhaõ-ña-la, vaø xöng goïi ñoù laø Boà-taùt Ñaïi Theá Chí öùng hieän nôi ñôøi. Ñeán luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem truyeàn trao ñaïi phaùp cho Baùt-nhaõ-ña-la, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Kho taâm ñòa chaân taùnh Khoâng ñaàu cuõng khoâng ñuoâi Theo duyeân caûm hoùa vaät Phöông tieän goïi laø trí”.*

# Toå thöù hai möôi baûy: Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la.

Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân nöôùc xöù Ñoâng Thieân truùc. Môùi ñaàu laø moät treû nhoû, gaëp Toân giaû Baát-nhö-maät- ña, ñöôïc roõ baøy Thaùnh tích beøn nöông theo caàu xin thoï giôùi. Sau khi ñöôïc truyeàn trao phaùp aán, Toân giaû du phöông giaùo hoùa ñeán nöôùc xöù Nam Thieân truùc, gaëp con vua nöôùc ñoù teân laø Boà-ñeà-ña-la beøn nhaänlaøm ñeä töû caûi ñoåi teân laø Boà-ñeà-ñaït-ma. Sau hôn boán möôi naêm, luùc saép thò tòch, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Boà-ñeà-ñaït-ma, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Ñaát taâm sinh caùc gioáng Nhaân söï laïi sinh lyù*

*Quaû ñaày Boà-ñeà troøn Hoa nôû theá giôùi baøy”.*

# Toå thöù hai möôi taùm: Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma.

Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma (veà nieân hieäu cuûa Toân giaû, ñöôïc xöng goïi chaúng ñoàng nhö “Ñaït-ma-ña-la v.v... coù ñeán ba - boán teân), voán ngöôøi thuoäc chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi ôû nöôùc Nam Thieân truùc, laø con vua nöôùcñoù. Nöông theo Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la maø xuaát gia, ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp, vaø baûo: “Toân giaû töùc laø Boà-taùt Quaùn Theá AÂm öùng hieän nôi ñôøi”. Qua sau saùu möôi baûy naêm, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp vaân du theo höôùng Ñoâng ñeán nöôùc Chaán Ñaùn (Trung Hoa). Toân giaû laø vò chuyeân truyeàn phaùp “chæ thaúng taâm ngöôøi, thaáy taùnh thaønh Phaät, chaúng nöông nhôø vaên töï”. Môùi ñaàu ñeán Nam Löông vì coù duyeân ôû ñoù khoâng kheá hôïp, Toân giaû môùi ñeán Baéc Nguïy döøng nghæ taïi Tung sôn suoát chín naêm môùi gaëp Tueä Khaû ñeán nöông theo caàu ñaïo. Veà sau, Toân giaû môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao cho Tueä Khaû, vaø trao caû phaùp y bình baùt ñeå laøm chöùng tín. Toân giaû laø vò Sô Toå hoaèng truyeàn giaùo phaùp taïi xöù naøy. Sau ñoù, Toân

giaû rôøi boû xöù Thieáu laâm maø hieän töôùng thò tòch. Toân giaû truyeàn trao baøi keä tuïng raèng:

*“Ta voán ñeán xöù naøy Truyeàn phaùp cöùu meâ tình Moät hoa nôû naêm caønh Keát quaû töï nhieân thaønh”.*

# Toå thöù hai möôi chín: Toân giaû Tueä Khaû.

Toân giaû Tueä Khaû, voán ngöôøi doøng hoï coù ôû xöù Voõ Lao. Naêm ba möôi tuoåi môùi vaát boû söû saùch theá tuïc, xuaát gia, sau ñoù ñöôïc thoï giôùi. Naêm ba möôi hai tuoåi, nhaân caûm ñieàm moäng khaùc thöôøng Toân giaû môùi rôøi xa thaày mình, laãn loän trong traàn tuïc ñeán Kinh laïc, gaëp Ñaïi sö Ñaït- ma, beøn ñöùng döôùi tuyeát, chaët caùnh tay khaån caàu phaùp aán. Quaû nhieân ñöôïc Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma truyeàn trao cho. Nhaân ñoù caûi ñoåi teân, beøn laøm nôi ñaïi chuùng quy höôùng nöông töïa. Veà sau, gaëp Taêng Xaùn, lieàn nhaän laøm ñeä töû vaø trao truyeàn ñaïi phaùp. Toân giaû ñeán ôû nghieäp ñoâ, ñeàn traû öông luïy xöa tröôùc. Toân giaû noùi baøi keä tuïng truyeàn phaùp raèng:

*“Xöa nay duyeân coù ñaát Nhaân ñaát, gioáng hoa sinh Xöa nay khoâng coù gioáng Hoa cuõng chaúng theå sinh”.*

# Toå thöù ba möôi: Toân giaû Taêng Xaùn.

Toân giaû Taêng Xaùn, khoâng roõ bieát voân ngöôøi xöù naøo. Môùi ñaàu laø moät xöû só thaáy gaëp Toân giaû Tueä Khaû, chaúng xöng hoï teân. Nhaân hoûi phaùp maø toû ngoä, môùi nöông theo xuaát gia. Toân giaû Tueä Khaû beøn ñaët cho phaùp danh nhö hieän nay vaø cho thoï giôùi. Sau khi ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp, Toân giaû ñeán aån cö taïi nuùi Hoaøn coâng suoát ba möôi naêm, môùi vì laøm nôi ñaïi chuùng quy höôùng nöông töïa. Sau ñoù gaëp Ñaïo Tín laø vò Sa-di nöông theo Toân giaû. Khi Ñaïo Tín ñaõ thoï giôùi Cuï tuùc, Toân giaû beøn trao truyeàn ñaïi phaùp cho Ñaïo Tín. Veà sau, chôït nhieân, Toân giaû ñeán ôû nuùi La-phuø. Toân giaû noùi baøi keä tuïng truyeàn phaùp raèng:

*“Hoa troàng tuy nhaân ñaát Töø ñaát gioáng hoa sinh*

*Neáu khoâng ngöôøi gieo gioáng Hoa ñaát khoâng sinh”.*

# Toå thöù ba möôi moát: Toân giaû Ñaïo Tín.

Toân giaû Ñaïo Tín, voán ngöôøi thuoäc doøng hoï Tö Maõ, ôû Kyø döông. Toân giaû laø ngöôøi thoâng minh dónh ngoä, ñaéc phaùp töø Toân giaû Taêng Xaùn. Khoaûng ñaàu thôøi Tieàn Ñöôøng, Toân giaû ñeán ôû nuùi Song phong thuoäc Kyø döông, giöõa ñöôøng gaëp moät ñöùa treû kyø ñaëc, beøn nhaän laøm ñeä töû vaø ñaët teân laø Hoaèng Nhaãn. Veà sau, Toân giaû ñem ñaïi phaùp vaø y baùt cuûa Toå sö xöa tröôùc truyeàn trao cho Hoaèng Nhaãn, môùi nhaäp Nieát-baøn. Toân giaû noùi baøi keä tuïng truyeàn phaùp raèng:

*“Gioáng hoa coù taùnh soáng Nhaân ñaát, hoa naûy maàm Duyeân lôùn cuøng tín hôïp Ñaùng sinh, sinh chaúng sinh”.*

# Toå thöù ba möôi hai: Toân giaû Hoaèng Nhaãn.

Toân giaû Hoaèng Nhaãn, voán ngöôøi doøng hoï Chu, ôû xöù Hoaøng mai, Kyø döông. Luùc vöøa môùi sinh, Toân giaû ñaõ coù hình töôùng ñaëc thuø. Coù vò Hieàn giaû troâng thaáy maø baûo raèng: “Ñöùa beù naøy coù ñuû töôùng Ñaïi nhaân, chæ thua keùm Ñöùc Nhö Lai baûy veõ ñeïp thoâi vaäy”. Toân giaû nöông theo Toân giaû Ñaïo Tín xuaát gia thoï giôùi, veà sau ñöôïc truyeàn trao ñaïi phaùp noái tieáp ôû nuùi Phaù ñaàu (töùc nuùi Song phong) giaùo hoùa raát höng thaïnh. Khoaûng trong nieân hieäu Haøm Hanh (670-674) thôøi Tieàn Ñöôøng, gaëp coù vò khaùch töùc cö só doøng hoï Loâ töï xöng teân laø Tueä Naêng töø Laõnh nam ñeán döï trong phaùp hoäi, Toân giaû raát meán quyù, vì trình keä tuïng, neân truyeàn trao ñaïi phaùp vaø y baùt cho cö só Tueä Naêng, vaø noùi baøi keä tuïng raèng:

*“Höõu tình ñeán gieo gioáng Nhaân ñaát, quaû laïi sinh Voâ tình ñaõ khoâng gioáng*

*Voâ tình cuõng khoâng sinh”.*

# Toå thöù ba möôi ba: Toân giaû Tueä Naêng.

Toân giaû Tueä Naêng, voán ngöôøi doøng hoï Loâ, ôû xöù Taân höng, Taân chaâu. Môùi ñaàu laø ngöôøi raát chí hieáu döôõng nuoâi thaân maãu, vì nhaø ngheøo khoù neân phaûi baùn cuûi laøm keá soáng. Nhaân nghe coù ngöôøi khaùch buoân tuïng kinh, môùi bieát Toân giaû Hoaèng Nhaãn truyeàn Phaät taâm aán, Toân giaû beøn chuaån bò ñaày ñuû löông thöïc cho thaân maãu. Xong, xin giaû töø ñeán Hoaøng Mai ñeå caàu phaùp aáy. Vöøa thaáy gaëp Toân giaû Hoaèng Nhaãn lieàn cuøng kheá hôïp, Toân giaû leùn giöõ hình töôùng cö só maø laõnh thoï ñaïi phaùp, sau ñoù theo höôùng Nam trôû veà Quaûng chaâu, xuoáng toùc taïi chuøa phaùp taùnh. Sau khi thoï giôùi Cuï tuùc, Toân giaû ñeán ôû khe Taøo Haàu, vì boán chuùng laøm nôi quy

höôùng nöông töïa, môùi ñem ñaïi phaùp truyeàn trao chung caû, coøn phaùp y bình baùt cuûa Toå sö xöa tröôùc thì löu laïi taïi chuøa nôi Toân giaû ôû. Sau ñoù, Toân giaû noùi baøi keä tuïng chæ daïy ñaïi chuùng ñeå hieån baøy phaùp aáy raèng:

*“Ñaát taâm ngaäm caùc gioáng Möa khaép thaûy ñeàu sinh Hoa ñoán ngoä ñöôïm tình Quaû Boà-ñeà töï thaønh”.*

# Sa-moân Truùc Ñaïi löïc.

Sa-moân Truùc Ñaïi löïc laø ñeä töû cuûa Toân giaû Haïc-laëc-na toå thöù hai möôi ba. Khoaûng trong ñôøi vua Hieán Ñeá (Löu Hieäp 190-220) thôøi Ñoâng Haùn, Truùc Ñaïi Löïc ñeán Laïc aáp, sau ñoù vaøo ñaát Ñoâng Ngoâ, gaëp Sa-moân Khöông Taêng Hoäi töøng hoûi: “Thaày cuûa Nhaân giaû laø ai?” Truùc Ñaïi Löïc ñaùp: “Thaày toâi laø Toân giaû Haëc-laëc-na”. Khöông Taêng Hoäi tieáp hoûi: “Ñeä töû cuûa Toân giaû Haëc-laëc-na coù khaû naêng nhö nhaân giaû ñöôïc bao nhieâu ngöôøi?” Laïi coù ngöôøi naøo thaønh ñaït quaù hôn khoâng? Truùc Ñaïi Löïc ñaùp: “Töông tôï nhö toâi, coù ba ngaøn vò. Coøn dónh ngoä xuaát chuùng chæ moät thöôïng nhaân teân laø Tyø-kheo Sö Töû. Vì ñoù kính nhaän Chaùnh phaùp noái doõi keá theá thaày toâi vöøa ñeán xieån döông hoaèng hoùa taïi nöôùc xöù Baéc Thieân truùc’.

# Sa-moân Phaät-ñaø-baït-ñaø.

Sa-moân Phaät-ñaø-baït-ñaø, ngöôøi xöù Thieân truùc. Voán thuoäc doøng hoï Thích-ca, laø con chaùu cuûa vua Cam-loà-phaïn. Môùi ñaàu coù Sa-moân Trí Nghieâm ngöôøi ñaát Taàn ñeán nöôùc Keá Taân, khaån thieát thænh môøi. Phaät- ñaø-baït-ñaø cuøng ñeán Trung Hoa truyeàn trao thieàn phaùp. Luùc ñaàu ñeán ôû Tröôøng an, sau ñoù Phaät-ñaø-baït-ñaø môùi chuyeån dôøi ñeán Loâ sôn, ñöa ra caùc thieàn kinh cuøng Sa-moân Tueä vieãn ñoàng dòch, phieân dòch hoaøn taát, Sa-moân Tueä Vieãn ñeà lôøi töïa. Phaät-ñaø-baït-ñaø thöôøng noùi cuøng Sa-moân Tueä Vieãn raèng: “Chö vò Toå sö truyeàn phaùp ôû Taây vöùc, töø Toân giaû ñaïi Ca-dieáp laàn löôït keá thöøa ñeán nay coù caû thaûy hai möôi baûy vò. Toå sö thöù hai möôi saùu vöøa môùi vieân tòch gaàn ñaây teân laø Baát-nhö-maät-ña, vò aáy löu xuaát moät ngöôøi ñeä töû noái doõi doøng phaùp teân laø Baùt-nhaõ-ña-la, vöøa ñang ôû taïi nöôùc xöù Taây Thieân truùc xieån döông giaùo hoùa”. (Toân giaû Boà- ñeà-ñaït-ma chöa noái doõi laøm Toå, neân chöa neâu xöng). Neân trong thieàn kinh ñeà raèng: “Sau khi Ñöùc Phaät dieät ñoä, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, Toân giaû A-nan v.v... cho ñeán Toân giaû Baát-nhö-maät-ña, caùc ngöôøi trì phaùp duøng ñeøn tueä naøy laàn löôït töông truyeàn. Nay toâi vôùi ñieàu roõ bieát maø noùi nghóa

aáy. Coù nghe raèng Toân giaû Ñaït-ma-ña-la, sau seõ laøm Toå thöù hai möôi taùm”. Neân trong lôøi töïa, Sa-moân Tueä Vieãn ñeà raèng: “Ñaït-ma-ña-la laø ngöôøi tuaán kieät ôû Taây vöùc, laøm chæ chæ daïy thieàn phaùp”. Theo trong “Truyeän Baûo Laâm” noùi Sa-moân Phaät-ñaø-baït-ñaø töøng cuøng Sa-moân Tueä Vieãn noùi veà soá ñôøi caùc toå sö noái doõi truyeàn phaùp xeùt nghieäm ñoàng vôùi Thieàn kinh.

Theo phaøm ngu Kheá Tung toâi khaûo xeùt thôøi gian phieân dòch “Thieàn Kinh” chæ tröôùc “Truyeän Phuù Phaùp Taïng” saùu möôi hai naêm maø thoâi, nhöng ñaõ coù hai möôi taùm ñôøi Toå sö phuù phaùp truyeàn trao. Coøn “Phuù Phaùp Taïng Truyeän” löu xuaát sau thôøi Baéc Nguïy phaù huûy Phaät phaùp maø chæ lieät baøy hai möôi ñôøi Toå sö, voïng xeùn caét ngöôøi töông thöøa phuù phaùp ñeán ñoù beøn döùt tuyeät. Traùi vôùi Thieàn kinh. Haù, ñoù muoán coù söï khinh thöôøng ö? Trong “Chaùnh Toâng luaän”, keû ngu Kheá Tung toâi thöôøng neâu chæ caùc ñieàu khoâng roõ trong truyeän aáy (Phuù Phaùp Taïng truyeän). Ñoù laø saùch sai laàm, raát ñaùng ñoát boû vaäy.

# Sa-moân Ñaøm-ma-ca-la.

Sa-moân Ñaøm-ma-ca-la, ngöôøi xöù Trung AÁn Ñoä. Khoaûng naêm Nhaâm daàn (222) töùc naêm Hoaøng Sô thöù ba thôøi Tieàn Nguïy, ñeán Höùa Xöông. Taïi Höùa Xöông coù Sa-moân Quang Xaùn töøng hoûi raèng: “ÔÛ caùc nöôùc Taây vöùc coù baäc thaày öu thaéng naøo chaêng, vaø duøng phaùp gì ñeå truù trì?” Ñaøm-ma-ca-la ñaùp: “ÔÛ Taây vöùc coù hai vò Ñaïi só: Moät vò teân laø Ma-noa-la (Toå thöù 22), moät vò teân laø Haïc-laëc-na (Toå thöù 23) ñeàuhoaèng truyeàn chaùnh phaùp, duøng phaùp maø truù trì. Ñoù laø moät ñoùa hoa ôû xöù Taây AÁn Ñoä, moät ñoùa hoa taïi Trung AÁn Ñoä”.

# Sa-moân Taêng Höïu.

Sa-moân Taêng Höïu voán ngöôøi xöù ñaát Teà, ñeán ôû ñaát Löông, laø baäc Trì Luaät raát coù tieáng taêm. Töøng tröôùc thuaät boä “Xuaát Tam Taïng Kyù”, trong phaàn muïc luïc thöøa truyeàn cuûa Taùt-baø-ña-boä: “Toân giaû Baø-la-ña-la (Baø-xaù-tö-ña) (Toå thöù 25), Toân giaû Phaát-nhaõ-maät-ña (Baát-nhö-maät-ña) (Toå 26), Toân giaû Baát-nhaõ-ña-la (Baùt-nhaõ-ña-la) (Toå thöù 27), Toân giaû Ñaït-ma-ña-la (Boà-ñeà-ñaït-ma) (Toå thöù 28)”. Veà sau, Sa-moân Taêng Höïu thò tòch taïi ñaát Löông.

# Sa-moân Chi-cöông-löông-laâu.

Sa-moân Chi-cöông-löông-laâu, ngöôøi xöù Trung Thieân truùc, khoaûng trong Traàn Löu Vöông (Nguyeân Ñeá -Taøo Hoùa 260-265) thôøi Tieàn Nguïy,

ñeán Laïc döông cuøng caùc Sa-moân Ñaøm Ñeá, Khöông Taêng Khaûi v.v... phieân dòch kinh ñieån. Nhaân ñoù, Chi-cöông-löông-laâu noùi cuøng caùc Sa- moân raèng: “Xöa tröôùc, luùc ôû Taây vöùc, toâi töøng ñeán nöôùc Keá Taân, tôùi cao nguyeân Thoâng Ñoà, vaøo nuùi Töôïng baïch thaáy gaëp Toân giaû Ñaït-ma-ñaït tuoåi ñaõ raát cao, töï noùi laø ñaéc phaùp töø thaày, töùc Toân giaû Sö Töû (Toå thöù 24) bò vua Di-la-quaät gaây naïn gieát haïi. Tröôùc luùc maéc naïn ñaõ döï bieát neân Toân giaû Sö Töû ñem taâm aán dieäu phaùp cuûa Phaät ñöôïc töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp laàn löôït truyeàn thöøa maø trao cho ñoàng hoïc (ñoàng hoïc vôùi Ñaït-ma-ñaït) teân laø Baø-xaù-tö-ña (Toå thö 25), vaø trao caû phaùp yù ñeå laøm chöùng tín. Khi aáy lieàn baûo Baø-xaù-tö-ña ñeán hoaèng hoùa ôû nöôùc xöù Nam Thieân truùc”. Chi-cöông-löông-laâu töï baûo: “Toâi cuõng töøng bieát Toân giaû Baø-xaù-tö-ña”. Vaø Sö tích cuûa chö Toå sö töø baûy Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù trôû laïi ñeán Toân giaû Baø-xaù-tö-ña; Toå thöù hai möôi laêm laø so Sa-moân Chi- cöông-löông-laâu bieân dòch thaønh.

# Sa-moân Na-dieân-da-xaù.

Sa-moân Na-dieân-da-xaù, ngöôøi nöôùc Keá Taân, khoaûng trong ñôøi vua Hieáu Tænh Ñeá (Nguyeân Thieän Hieän 534-550) thôøi Ñoâng Nguïy, ñeán Nghieäp ñoâ. Môùi ñaàu cuøng xöû só Vaïn Thieân YÙ phieân dòch “kinh Toân Thaéng Ñaø-la-ni “. Sau, nhaân ñoù Na-dieân-da-xaù baûo cuøng Vaïn Thieân YÙ raèng: “Chö Toå sö ôû Taây vöùc caû thaûy hai möôi baûy vò cuõng thoï trì kinh naøy, vò Toå thöù hai möôi baûy teân laø Baùt-nhaõ-ña-la, löu xuaát ñeä töû noái doõi doøng phaùp teân laø Ñaït-ma-ña-la tröôùc kia trong naêm Chaùnh Quang thöù nhaát (520) trong ñôøi vua Hieáu Minh Ñeá (Nguyeân Huû 516-528) thôøi Baéc Nguïy, ñaõ coù ñeán Laïc döông, vò aáy cuõng vui thích kinh naøy”. Vaïn Thieân YÙ hoûi: “Vôùi Ñaïi só aáy toâi cuõng nghe ñang laø baäc Toå sö hoaèng truyeàn chaùnh phaùp cuûa Phaät, chaúng haún sau ñoù coù ngöôøi noái doõi doøng phaùp chaêng?” Na-dieân-da-xaù duøng keä tuïng maø ñaùp, lôøi noùi ñeàu ngaàm aån. Nhöng vieäc chö Toå truyeàn nhaän töø baûy Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù cho ñeán Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la; toå thöù hai möôi baûy, Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma; Toå thöù hai möôi taùm laø do chính Na-dieân-da-xaù ñaây bieân dòch thaønh.

# Sa-moân Ba-la-phaân-ña.

Sa-moân Ba-la-phaân-ña, voán ngöôøi xöù Trung Thieân truùc. Khoaûng naêm Gia Bình thöù hai (250) trong ñôøi vua Pheá Ñeá thôøi Tieàn Nguïy. Ba- la-phaân-ña ñeán Laïc döông. Ñeán naêm Thaùi Thuûy thöù ba (267) thôøi Taây Taán, coù vò ñeä töû laø Ma-giaø-ñaø laïi ñeán. Nhaân ñoù, Ba-la-phaân-ña hoûi: “Luùc ôû Taây truùc, oâng töøng ñeán Baéc Thieân truùc chaêng? Coù ngöôøi noùi Toân

giaû Sö Töû khoâng toäi maø bò vua nöôùc aáy laøm haïi, vieäc aáy coù thaät chaêng? Nay laïi coù ngöôøi truyeàn phaùp cuøng keá thöøa noái doõi töø Toân giaû Sö Töû chaêng?” Ma-giaø-ñaø ñaùp: “Thaät ñuùng vaäy. Toân giaû Sö Töû bò gieát cheát ñeán nay ñaõ hai möôi ba naêm. Coù Sa-moân teân Baø-xaù-tö-ña voán ngöôøi nöôùc Keá Taân, tröôùc khi hoaïn naïn xaûy ra, ñaõ ñöôïc Toân giaû Sö Töû truyeàn trao ñaïi phaùp vaø y baùt. Vaø ngay ngaøy aáy lieàn ra ñi, ñeán nöôùc xöù Trung AÁn Ñoä hoaèng döông höng thaïnh Phaät söï”. Ba-la-phaân-ña baûo: “Ta cuõng coù nghe vaäy, nhöng laáy theo lôøi oâng noùi ñeå laøm chöùng nghieäm”. Khi aáy coù ngöôøi kheùo vieäc lieàn bieân ghi löu laïi taïi chuøa Baïch maõ. Veà sau, coù Phaùp sö Huyeàn Laõng thaáy gaëp taïi chuøa aáy môùi löu truyeàn nôi ñôøi.

# Sa-moân Kieän Na.

Sa-moân Kieän Na, khoâng bieát voán laø ngöôøi nöôùc naøo ôû Taây vöùc, vaø cuõng khoâng roõ ñaõ ñeán Trung Hoa töø luùc naøo. Chæ bieát khoaûng trong nieân hieäu Thieân Baûo (742-756) thôøi Tieàn Ñöôøng, cuøng gaëp Haø Nam Duaãn Lyù Thöôøng. Lyù Thöôøng hoûi: “Thieàn toâng ôû Thieân truùc coù bao nhieâu Toå sö?” Kieän Na ñaùp: “Töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp ñeán Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la laø coù caû thaûy hai möôi baûy ñôøi Toå sö (ôû ñaây khoâng noùi Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma, vì laø laøm Sô toå ôû Trung Hoa, neáu ñeå ôû Taây vöùc maø noùi thì coù hai möôi taùm ñôøi Toå sö). Neáu baét ñaàu töø Toân giaû Sö Töû (Toå thöù) löu xuaát noái doõi doøng phaùp gaàn keà, thì trong ñôøi thöù tö sau ñôøi Toân giaû Ñaït-ma-ñaït (ñeä töû Toân giaû Sö Töû), coù hai möôi hai vò. Nhö vaäy caû thaûy coù boán möôi chín toå sö. Neáu tính töø baûy Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù ñeán ñôøi Ñaâu-suaát Taêng Xaùn ñaây (khi aáy laø trong nhòp trai hoäi möøng coù ñöôïc xaù-lôïi cuûa Toân giaû Taêng Xaùn), khoâng goàm caùc chi phaùi thì coù ba möôi moát ñôøi Toå sö”. Lyù Thöôøng laïi hoûi moät vò Taêng khaùc raèng: “Toâi thaáy bieåu ñoà chö Toå, hoaëc coù thuyeát neâu daãn coù hôn naêm möôi ñôøi Toå sö, cho ñeán chi phaùi thì sai khaùc, Toâng toäc khoâng nhaát ñònh. Hoaëc chæ coù teân khoâng, côù sao nhö theá?” Khi aáy coù vò ñeä töû cuûa toå thöù saùu ôû Trung Hoa laø Thieàn sö Trí Baûn ñaùp raèng: “Ñoù bôûi trong thôøi Haäu (Baéc) Nguïy, Phaät phaùp bò pheá huûy, khi aáy coù Sa-moân Ñaøm Dieäu trong luùc voäi vaøng chæ rieâng vieát danh muïc chö Toå, khoâng raûnh bieân ghi ñaày ñuû toaøn boä, nghó nhôù maát nôi nuùi Coác. Sau hôn ba möôi naêm, ñeán thôøi vua Hieáu Vaên Ñeá (Thaùc Baït Hoaønh 471- 450) thôøi Baéc Nguïy, Sa-moân Ñaøm Dieäu ñöa ra cuøng moïi ngöôøi bieân ghi, laøm thaønh boä “Phuù Phaùp Taïng Truyeän”. Söï sai laàm, maát söï thaät aáy do chính Sa-moân Ñaøm Dieäu taïo neân vaäy”.

Theo Kheá Tung keû phaøm ngu toâi thöôøng khaûo xeùt. Sa-moân Ñaøm Dieäu cuøng ñoàng baïn laøm neân boä “Phuù Phaùp Taïng Truyeän”, vaên aáy thaät

SOÁ 2079 - TRUYEÀN PHAÙP CHAÙNH TOÂNG ÑÒNH TOÅ ÑOÀ 898

thuoäc loaïi ñôn luïc. Töø Toân giaû Di-giaø-ña-la ñeán La-haùn Sö Töû, caû thaûy baûy ñôøi Toå sö raát khuyeát thieáu, vaø khoâng coù goác ngoïn. Cuõng tôï nhö ñieàu maø Lyù Thöôøng noùi trong bieåu ñoà chö Toå, coù vò chæ coù teân khoâng thoâi, töùc laø ñaây vaäy.

# Cö sĩ Buøi Höu.

Cö só Buøi Höu, töï laø Coâng Myõ. Töø trong khoaûng nieân hieäu Hoäi Xöông (841-847) thôøi Tieàn Ñöôøng, laøm Binh Boä Thò Lang Ngöï Söû Bình Chöông Söï, hieäu laø Danh Töôùng, soaïn thuaät bia vaên truyeàn phaùp cuûa Sa-moân Toâng Maät ôû Khueâ phong, vieát raèng: “Ñöùc Thích-ca Nhö Lai sau cuøng ñem ñaïi phaùp nhaõn taïng truyeàn trao cho Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, khieán Toå Toå töông truyeàn xeáp haønh nôi ñôøi, chaúng rieâng Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, maø ngoaøi coù caû ngöôøi, trôøi, Thanh vaên, Boà-taùt. Töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp ñeán Toân giaû Boà- ñeà-ñaït-ma, coù caû thaûy hai möôi taùm ñôøi Toå sö. Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma truyeàn trao Tueä Khaû, Toân giaû Tueä Khaû truyeàn trao Toân giaû Taêng Xaùn, Toân giaû Taêng Xaùn truyeàn trao Ñaïo Tín, Toân giaû Ñaïo Tín truyeàn trao Hoaèng Nhaãn, Toân giaû Hoaèng Nhaãn truyeàn trao Toân giaû Tueä Naêng laøm Toå thöù saùu ôû Trung Hoa”.

# Cö sĩ Löu Huùc.

Cö só Löu Huùc, töï laø Dieäu Vieãn, voán ngöôøi xöù Quy nghóa, Traùc chaâu. Trong khoaûng nieân hieäu Thieân Höïu (904-907) thôøi Tieàn Ñöôøng, môùi vì Quaân söï nha suy cöû laøm quan. Ñeán ñaàu nieân hieäu Khai Vaän (944) thôøi Haäu Taán trong thôøi Nguõ Ñaïi, môùi giaùm ñònh chænh tu Quoác Söû, neân soaïn thuaät boä “Ñöôøng Thö Thaàn Tuù Truyeän”. Vieát raèng: “Xöa kia, cuoái thôøi Haäu Nguïy coù Sa-moân Ñaït-ma, voán con vua nöôùc Thieân truùc, vì hoä trì nöôùc nhaø neân xuaát gia, vaøo Nam haûi, ñöôïc Dieäu phaùp Thieàn toâng, töø Ñöùc Thích-ca Nhö Lai töông truyeàn coù y baùt laøm chöùng kyù, ñôøi ñôøi truyeàn trao. Môùi ñaàu ñeán Nam löông, gaëp vua Voõ Ñeá (Tieâu Dieãn 502-550), vua ñem caùc vieäc höõu vi thöa hoûi, Sa-moân Ñaït-ma khoâng vui thích, môùi giaû töø ñi ñeán Baéc Nguïy aån cö taïi chuøa Thieáu laâm ôû Tung sôn vaø thò tòch töï ñoù. Cuõng trong naêm ñoù, quan söù Baéc Nguïy laø Toáng Vaân laïi thaáy gaëp Sa-moân Ñaït-ma taïi Thoâng laõnh, sau ñoù moân ñoà khai quaät thaùp moä thì chæ thaáy aùo giaøy maø thoâi. Sa-moân Boà-ñeà-ñaït-ma truyeàn trao cho Tueä Khaû, Tueä Khaû truyeàn trao cho Taêng Xaùn, Taêng Xaùn truyeàn trao cho Ñaïo Tín, Ñaïo Tín truyeàn trao cho Hoaèng Nhaãn, Hoaèng Nhaãn truyeàn trao cho Tueä Naêng vaø Thaàn Tuù”. Veà sau, Löu Huùc qua ñôøi trong khoaûng nieân hieäu Thaùi Baûo (1) thôøi Baéc Toáng.